

BP125

Halleluja Loof Die Here

Franco Prinsloo

SA

CONCERT SERIES | DAN FORREST & JAMIE HILLMAN, EDITORS

Halleluja, Loof Die Here

SA

Franco Prinsloo

 **BECKENHORST**
P R E S S , I N C.

Preview copy - Not for performance

Text (Afrikaans)

Halleluja, loof die Here,

Halleluja, prys Sy naam.

Halleluja, Halleluja, prys en loof Sy heilige naam,

Want elke liewe glinsterende helder nuwe maan

Knipoog oor die hele wêreld, prys en loof Sy naam.

Die sterretjies die flikker in die donker nag,

'n wonderwerk om op te kyk, die melkweg vonkel sag.

Al is die sterre baie ver, en bo ons is die donker wolke (dit) swart,

Woon die Heer dig naby in jou en my hart.

English Translation

Alleluia, praise the Lord,

Alleluia, praise His name.

For every bright new moon

Shines over the whole earth

With endless praise.

The stars flickering in the night sky,

The galaxies sparkling softly above us,

Are miracles of praise.

Even if the stars are far away,

Or dark clouds hide their light,

The Lord lives near our hearts.

See page 11 for pronunciation guide for Afrikaans text.

Halleluja, Loof Die Here

For SA Choir and Piano

Words and Music by
FRANCO PRINSLOO

Andante

PIANO

mp

1 *Ped. ad lib.* 2 3

SOPRANO

mp

Hal - le-lu - ja,

ALTO

f *p*

4 5 6 7

loof die He - re, Hal - le-lu - ja, prys Sy naam. Hal - le-lu - ja,

p

Hal - le-lu - ja,

8 9 10 11

© Copyright 2022 by Beckenhurst Press, Inc. All rights reserved.

Do not photocopy or share illegally. Each copy (print or digital) must be purchased.

mf Hal - le - lu - ja, *mp* prys en loof *f* Sy hei - li - ge

mf Hal - le - lu - ja, *mp* prys en loof *f* Sy hei - li - ge

mf *mp* *f*

12b 13 14

naam, *mp* want el - ke lie - we glin - ste - ren - de

naam, *mp* want el - ke - glin - ste - ren - de

mf *p*

15 16 17

mf hel - der nu - we maan *p* knip - oog oor die he - le wê - rel, prys en loof Synaam. Die

mf hel - der nu - we maan en knip - oog, prys Sy naam.

mf *p*

18 19 20

ster - re - tjies die flik-ker _____ in die nag, 'n

Die ster - re - tjies die flik-ker in die don-ker, don-ker

mp *mf*

p *mp*

8va *tr*

21 22

won - der - werk om op te kyk, die melk - weg von - kel sag.

nag 'n won - der - werk, die melk - weg von - kel sag. —

mf *rit.*

rit. *loco*

mf *rit.*

23 24

f a tempo

Hal - le - lu - ja, loof die He - re, Hal - le - lu - ja,

a tempo f

Hal - le - lu - ja, loof die He - re, Hal - le - lu - ja,

f a tempo

25 26 27

mp
 prys Sy naam. Hal - le - lu - ja, loof die He - re,
mp
 prys Sy naam. Hal - le - lu - ja, loof die He - re,
mp
 28 29 30

mf Hal - le - lu - ja, prys Sy naam. Hal - le - lu - ja,
mf Hal - le - lu - ja prys Sy naam. Hal - le - lu - ja,
p
p
mf *p*
 31 32 33

mf Hal - le - lu - ja, prys en loof Sy hei - li - ge naam.
mf Hal - le - lu - ja, prys en loof Sy hei - li - ge naam.
f *f*
mf
 34 35 36 37

pp
Al is die ster - re

p
Al is die ster - re

p *pp*

38 39

p

ba - ie ver, en bo is dit

ba - ie ver, en bo ons is die don - ker wolk - ke

(8^{va})

40 41

swart, woon die Heer dig

swart, woon die Heer dig

(8^{va})

mp *mp*

loco *mp*

42 43

mf

na - by in jou en my

mf

na - by in jou en my

8va

mf

44 45

rit.

hart.

rit.

hart.

f a tempo

Hal - le - lu - ja,

a tempo f

Hal - le - lu - ja,

rit.

f a tempo

46 47

loof die He - re, Hal - le - lu - ja, prys Sy naam.

loof die He - re, Hal - le - lu - ja, prys Sy naam.

48 49 50

Hal - le - lu - ja — loof die He - re, Hal - le - lu - ja,
 Hal - le - lu - ja, loof die He - re, Hal - le - lu - ja —

51 52 53

pp prys Sy naam. Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja,
mf prys Sy naam. Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja,

54 55 56

f Prys en loof Sy hei - li - ge naam!
f Prys en loof Sy hei - li - ge naam!

57 58 59 60

Preview copy - Not for performance

Pronunciation Guide

Listen to audio recordings of pronunciation at beckenhorstpress.com/bp125

Halleluja, loof die Here,

[hɑ lɛ 'lœ ja luəf di 'hi rə]

Halleluja, prys Sy naam.

[hɑ lɛ 'lœ ja prɛi sei nam]

Halleluja, Halleluja, prys en loof Sy heilige naam,

[hɑ lɛ 'lœ ja hɑ lɛ 'lœ ja prɛi sɛn luəf sei 'hɛi lə xɑ nam]

Want elke liewe glinsterende helder nuwe maan

[vɑnt 'æɫ kə 'li və glɪn stə rən də 'hæɫ dər 'nœ və mɑn]

Knipoog oor die hele wêreld, prys en loof Sy naam.

['kni pʊx uər di 'hɛ lə 'væ rəɪt prɛi sɛn luəf sei nam]

Die sterretjies die flikker in die donker nag,

[di 'stær:rə kis di 'flik:kər in di 'dɔŋkər nɑx]

'n wonderwerk om op te kyk, die melkweg vonkel sag.

[n 'vɔn dər værk ɔm ɔp tɛ kɛik di mæɫk vɔx 'fɔŋ kəl sɑx]

Al is die sterre baie ver, en bo ons is die donker wolke (dit) swart,

[al is di 'stær:rə 'baɪ ə fər ɛn bɔ ɔns is di 'dɔŋ kər 'vɔɫ kə (dit) swart]

Woon die Heer dig naby in jou en my hart.

[vuən di hiər dix 'na bei in jəu ɛn mei hart]

BECKENHORST PRESS CONCERT SERIES

Sing Out, My Soul by Marques L.A. Garrett

BP118 | SATB

BP119 | SSA

Measure Me, Sky by Jonathan Reid

BP120 | SATB

The Gift to Sing by Marianne Forman

BP121 | SATB

BP122 | SSAA

BP124 | TTBB

BP126 | SAB

